

číslo smlouvy kupujícího

2020091

číslo smlouvy prodávajícího

**Silnice LK a.s.**

a

**Milan Král a.s.**

## **KUPNÍ SMLOUVA**

**Z20521 – NÁKUP POUŽITÉHO UŽITKOVÉHO VOZIDLA MERCEDES-BENZ**

Tato kupní smlouva (dále jen „**Smlouva**“) se uzavírá níže uvedeného dne, měsíce a roku mezi následujícími smluvními stranami:

<b>Název společnosti:</b>	<b>Silnice LK a.s. (dále jen „Kupující“)</b>
Sídlo:	Jablonec nad Nisou, Československé armády 4805/24, PSČ 466 05
Spisová značka:	B 2197 vedená u Krajského soudu v Ústí nad Labem
Zastoupení společnosti:	Ing. Petr Šén, předseda představenstva Ing. Josef Rechcigl, místopředseda představenstva
IČ:	287 46 503
DIČ:	CZ28746503
Telefon:	488 043 235
E-mail:	<a href="mailto:info@silnicelk.cz">info@silnicelk.cz</a>
Bankovní spojení:	Komerční banka, a.s.
Číslo účtu:	43-9618960207/0100
Osoba oprávněná ve věcech smluvních:	
Osoba oprávněná jednat ve věcech technických:	

a

<b>Název:</b>	<b>Milan Král a.s. (dále jen „Prodávající“)</b>
Sídlo:	Pod Stromovkou 211, 370 01 Litvínovice
Spisová značka:	B 2135 vedená u Krajského soudu v Českých Budějovicích
Zastoupení společnosti:	na základě plné moci
IČ:	48203734
DIČ:	CZ48203734
Telefon:	
E-mail:	
Bankovní spojení:	UniCredit Bank Czech Republik
Číslo účtu:	6108403001/2700
Osoba oprávněná ve věcech smluvních:	
Osoba oprávněná jednat ve věcech technických:	

(Prodávající a Kupující jsou dále též uváděni společně jako "**Smluvní strany**" a jednotlivě jako "**Smluvní strana**").

## 1 ZÁKLADNÍ USTANOVENÍ

1.1 Tato Smlouva je uzavírána v návaznosti na zadávací postup na veřejnou zakázku malého rozsahu s názvem „*Nákup použitého užitkového vozidla Mercedes-Benz*“ (dále jen „**Veřejná zakázka**“).

## 2 PŘEDMĚT SMLOUVY

2.1 Prodávající se tímto zavazuje na Kupujícího úplatně převést vozidlo *Mercedes-Benz Sprinter 313 CDI Doublecab valník* (dále jen „**Vozidlo**“), a to se všemi součástmi a příslušenstvím (dále jen „**Předmět koupě**“), a umožní mu nabýt vlastnické právo k Předmětu koupě. Technická specifikace a požadavky Předmětu koupě tvoří přílohu č. 1. Uvedené vozidlo je specifikováno v technickém průkazu, jehož kopie je přílohou č. 2 Smlouvy.

2.2 Kupující se zavazuje, že Předmět koupě se všemi součástmi a příslušenstvím, právy a povinnostmi, převezme a zaplatí Prodávajícímu kupní cenu ve výši sjednané v této Smlouvě.

2.3 Prodávající prohlašuje, že je oprávněn převést na Kupujícího vlastnické právo k Předmětu koupě. V případě, že se prohlášení uvedené v předchozí větě prokáže jako nepravdivé, je Prodávající povinen nahradit Kupujícímu z toho vzniklou škodu.

## 3 KUPNÍ CENA

3.1 Kupní cena za Předmět koupě byla Smluvními stranami sjednána v následující výši (dále jen „**Kupní cena**“):

**Cena bez DPH: 354.545 Kč**

DPH: 74.455 Kč

Cena včetně DPH: 429.000 Kč

3.2 Konečná výše DPH bude vyčíslena a DPH bude odvedena v souladu s platnými právními předpisy ke dni uskutečnění zdanitelného plnění.

3.3 V Kupní ceně jsou zahrnuty veškeré náklady Prodávajícího související s předáním Předmětu koupě, jakož i jinými jeho povinnostmi plynoucími z této Smlouvy.

## 4 PLATEBNÍ PODMÍNKY

4.1 Prodávajícímu vznikne nárok na zaplacení Kupní ceny za Předmět koupě v okamžiku, kdy je Předmět koupě Kupujícímu protokolárně předán.

4.2 Kupní cena je splatná na základě faktury vystavené Prodávajícím po okamžiku vzniku nároku na zaplacení Kupní ceny. Faktura musí obsahovat všechny náležitosti daňového dokladu ve smyslu příslušných právních předpisů České republiky, musí být vystavena v korunách českých (Kč) a musí být splatná v době třiceti (30) dní.

4.3 Přílohou faktury musí být kopie předávacího protokolu.

4.4 Pokud faktura nebude obsahovat všechny údaje dle čl. 4 této Smlouvy, je Kupující oprávněn fakturu Prodávajícímu vrátit. V takovém případě je Prodávající povinen Kupujícímu doručit novou fakturu, která bude splňovat veškeré náležitosti dle čl. 4.2 této Smlouvy a bude obsahovat novou dobu splatnosti.

## **5 PŘEDÁNÍ PŘEDMĚTU KOUPE**

- 5.1 Kupující nabývá vlastnické právo k Předmětu koupě protokolárním předáním Předmětu koupě.
- 5.2 Prodávající se zavazuje protokolárně předat Předmět koupě Kupujícímu v sídle Kupujícího, případně dle vzájemné dohody.
- 5.3 Konkrétní den a čas předání Předmětu koupě stanovuje Kupující s tím, že vyzve Prodávajícího telefonicky, faxem či elektronickou poštou nejméně 2 dny přede dnem předání Předmětu koupě k tomuto předání. Nedohodnou-li se Smluvní strany jinak, bude dnem předání Předmětu koupě den pracovní.
- 5.4 Prodávající je povinen protokolárně předat Předmět koupě Kupujícímu spolu se vším příslušenstvím, všemi doklady a dokumenty vztahujícími se k Předmětu koupě. Dokumenty a doklady musí být v českém jazyce nebo spolu s úředně ověřeným překladem do českého jazyka. Prodávající je povinen Kupujícímu předat zejména:
  - 5.4.1 originální klíče od Předmětu koupě (min. 2 ks);
  - 5.4.2 technický průkaz a osvědčení o registraci silničního vozidla;
  - 5.4.3 návod na obsluhu a servisní knihu;
  - 5.4.4 osvědčení o technickém průkazu.
- 5.5 O průběhu a výsledku předání a převzetí Předmětu koupě sepiší Smluvní strany předávací protokol, který bude obsahovat specifikaci Předmětu koupě, místo a datum jeho předání. V předávacím protokolu Kupující výslovně uvede, zda Předmět koupě přebírá či nikoliv, a pokud ne, z jakých důvodů.

## **6 DALŠÍ POVINNOSTI PRODÁVAJÍCÍHO**

- 6.1 Prodávající se zavazuje, na základě plné moci, bez zbytečného odkladu po protokolárním předání Předmětu koupě zajistit v plném rozsahu přihlášení Vozidla v registru vozidel na Kupujícího jakožto nového majitele a provozovatele Vozidla.
- 6.2 K tomuto se Kupující zavazuje poskytnout Prodávajícímu veškerou potřebnou součinnost, zejména vystavit mu za tímto účelem příslušnou plnou moc opatřenou úředně ověřeným podpisem a na nezbytnou dobu mu poskytnout nezbytné doklady, tj. technický průkaz a osvědčení o registraci silničního vozidla a zelenou kartu vydanou podle zákona o pojištění odpovědnosti z provozu vozidla. Evidenční kontrola silničního vozidla bude provedena ze strany Prodávajícího.

## **7 ZÁRUKA**

- 7.1 Smluvní strany sjednávají odpovědnost za vady ve smyslu ust. § 2079 a násl. a ust. §2158 a násl., zák. č. 89/2012 Sb., občanského zákoníku, a to v délce trvání 12 měsíců ode dne protokolárního předání předmětu koupě (bez jakéhokoli omezení ujetých kilometrů).

## **8 SANKCE**

8.1 V případě, že Prodávající nepředá Kupujícímu Předmět koupě včas, zavazuje se zaplatit Kupujícímu smluvní pokutu ve výši 0,1 % z Kupní ceny za každý započatý den prodlení s předáním Předmětu koupě.

## 9 ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ

9.1 Tato Smlouva nabývá platnosti dnem jejího podpisu oběma Smluvními stranami a účinnosti dnem jejího uveřejnění dle zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv, v platném a účinném znění.

9.2 Smlouva se řídí právním řádem České republiky.

9.3 Prodávající není oprávněn postoupit třetí straně bez souhlasu Kupujícího žádnou pohledávku, která mu vyplývá z této Smlouvy, ani tuto Smlouvu jako celek.

9.4 Jakákoli změna této Smlouvy musí být učiněna ve formě písemného dodatku k této Smlouvě řádně podepsaného oběma Smluvními stranami.

9.5 Prodávající se zavazuje spolupůsobit jako osoba povinná v souladu se zákonem č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (zákon o finanční kontrole), ve znění pozdějších předpisů.

9.6 Tato Smlouva je vyhotovena ve třech (3) stejnopisech s platností originálu. Prodávající obdrží jeden (1) a Kupující dva (2) stejnopisy Smlouvy.

Přílohy smlouvy:

Příloha č. 1 - Technická specifikace a požadavky

Příloha č. 2 - Kopie technického průkazu vozidla

Příloha č. 3 – Plná moc

NA DŮKAZ VÝŠE UVEDENÉHO, SMLUVNÍ STRANY PODEPSALY TUTO SMLOUVU PODLE JEJICH SKUTEČNÉ A SVOBODNÉ VŮLE, NIKOLI V TÍSNI ANI ZA NÁPADNĚ NEVÝHODNÝCH PODMÍNEK, SMLOUVU PŘEČETLY A S JEJÍM OBSAHEM SOUHLASÍ, COŽ STVRZUJÍ VLASTNORUČNÍMI PODPISY:

### KUPUJÍCÍ

V Jablonci nad Nisou dne 09 .06. 2020

za Silnice LK a.s. | 

Ing. Petr Šén  
předseda představenstva

Ing. Josef Rechcigl  
místopředseda představenstva

### PRODÁVAJÍCÍ

V Českých Budějovicích dne 09 .06. 2020

**Za Milan Král a.s.**

---

**Jaroslav Koptiš  
na základě plné moci**

<b>Technická specifikace a požadavky</b>			
<b>A.</b>	<b>Nákladní vozidlo nové nepoužité (dále jen „vozidlo“)</b>	<b>Měřitko plnění</b>	<b>Hodnota</b>
1	Vozidlo kategorie N1	ANO/NE	ANO
2	Celková hmotnost max. do 3,5 t	(t)	ANO
3	Varianta dvojkabina min.pro 6 osob	(počet osob)	ANO, 7 míst
4	Valníkové provedení	ANO/NE	ANO
5	Rozměry ložné plochy (délka min. 2800 mm x šířka min. 2000 mm)	(mm)	ANO
6	Barva karoserie - bílá	ANO/NE	ANO
<b>B.</b>	<b>Motor :</b>		
1	Typ paliva motorová nafta	ANO/NE	ANO
2	Výkon min. 90 (kW)	(kW)	ANO
3	Motor bude splňovat platnou emisní normu v době dodání vozidla	uchazeč uvede platnou EURO normu	EURO 5b+ Gr.III
<b>C.</b>	<b>Převodovka :</b>		
1	Manuální	ANO/NE	ANO
2	Počet převodových stupňů minimálně 5 vpřed a 1 vzad	počet stupňů vpřed/vzad	6 vpřed, 1 vzad
<b>D.</b>	<b>Další požadavky a vybavení podvozku</b>		
1	Parkovací brzda na zadní nápravu	ANO/NE	ANO
2	Brzdová soustava s ABS	ANO/NE	ANO
3	Brzdy hydraulické dvouokruhové	ANO/NE	ANO
4	Kontrolka nízkého stavu oleje	ANO/NE	ANO
5	Listová pera zadní nápravy	ANO/NE	ANO
6	Plnohodnotné rezervní kolo na ocelové ráfku	ANO/NE	ANO
7	Elektrické ovládání přední okna	ANO/NE	ANO
8	Boční ukazatele směru ve vnějších zrcátkách	ANO/NE	ANO
9	Počet křídlových dveří pro cestující vpředu i vzadu - min.3	ANO/NE	4
10	Boční ochranné lišty karoserie	ANO/NE	ANO
11	Zadní lavice	ANO/NE	ANO
12	Airbag řidiče	ANO/NE	ANO
13	Topení s mechanickou regulací v kabině vpředu	ANO/NE	ANO
14	Sedadlo řidiče nastavitelné	ANO/NE	ANO
15	Odkládací polička nad čelním oknem	ANO/NE	ANO
16	Autorádio	ANO/NE	ANO
17	Reproduktory vpředu - min. 2ks	ANO/NE	ANO
18	Akumulátor 12V	ANO/NE	ANO
19	El.příslušenství 12V	ANO/NE	ANO
20	Ukazatel servisních intervalů	ANO/NE	ANO
21	Tachometr v km/h	ANO/NE	ANO
22	Centrální zamykání s radiovým dálkovým ovládním	ANO/NE	ANO
23	Klíče od vozidla -2ks	ANO/NE	ANO
24	Imobilizér	ANO/NE	ANO
25	Štítky a dokumentace v ČJ	ANO/NE	ANO
26	Povinná výbava dle legislativy	ANO/NE	ANO
27	Sada nářadí	ANO/NE	ANO
28	Návod k obsluze, prohlášení o shodě	ANO/NE	ANO
29	Uchazeč uvede další doplňkovou výbavu a podrobně specifikuje jednotlivé nabízené části doplňkové výbavy vozidla		

**Poznámka:**

- 1) Sloupec "Měřitko plnění" vyjadřuje jestli splnění požadavku bude deklarováno výběrem "ANO" nebo "NE" či číselnou hodnotou požadovaného parametru.
- 2) Do sloupce "Hodnota" doplní uchazeč informaci o splnění požadavku (ANO/NE), či uvede hodnotu požadovaného parametru.
- 3) Výše uvedené požadavky na technické provedení a parametry vozidla jsou pro uchazeče závazné, minimálně požadované a musí být každým uchazečem splněny. Uchazeč může nabídnout výrobky s vyššími technickými parametry než jsou stanovená minima avšak v uvedených případech do výše maxima, nabídka nesmí ale překročit celkovou maximální hodnotu plnění (zakázky).
- 4) Pokud bude uchazečem navrženo odlišné provedení s nevyhovujícími parametry, které těmto základním technickým podmínkám nevyhovují, vyhrazuje si zadavatel právo tuto nabídku vyloučit.
- 5) Uchazeč uvedený ve své nabídce další doplňkovou výbavu, kterou výrobce nabízí nad rámec výše uvedených požadavků zadavatele.





**EVROPSKÉ SPOLEČENSTVÍ**  
**OSVĚDČENÍ O REGISTRACI VOZIDLA. ČÁST II.**  
**(TECHNICKÝ PRŮKAZ)**

ČESKÁ REPUBLIKA



Prüfung der Konstruktion, Part II  
 Registrierungsbescheinigung, Teil II  
 Zusammenfassungsteil, Teil II  
 Négyesminőségirányítási, Osztály II  
 Azok ellenőrzésének, II. rész  
 (Személygépkocsik, kategória II)  
 Registrierungsbescheinigung, Teil II  
 Registrierungsbescheinigung, Teil II  
 Registrace konstrukce, část II  
 Registrace konstrukce, část II  
 Registrace konstrukce, část II  
 Registrace konstrukce, část II

UG 433403

ZÁKLADNÍ ÚDAJE O REGISTRACI	
B Datum první registrace vozidla: 30.04.2015	Datum první registrace vozidla v ČR: 30.04.2015
A Registrační číslo vozidla: 4AR8330	A Registrační číslo vozidla
C.1.1 a C.1.2 Vozidlo (přívazek a jiná nebo obdobná jména) MACHINES-RENT FINANCIAL SERVICES ČESKÁ REPUBLIKA S.R.O. IČAČ 63997240	C.1.1 a C.1.2 Vozidlo (přívazek a jiná nebo obdobná jména) IČAČ
C.1.3 Místo vzniku nebo poskytnutí povolení DADLEKOVÁ 2296/2, PRAHA, CHDOV, 149 00	C.1.3 Místo vzniku nebo poskytnutí povolení IČAČ
C.1.4 a C.1.5 Převzatelnost (přívazek a jiná nebo obdobná jména) IČAČ	C.1.4 a C.1.5 Převzatelnost (přívazek a jiná nebo obdobná jména) IČAČ
C.2 Místo vzniku nebo poskytnutí povolení PRAHA HLAVNÍ MÍSTO 30.04.2015	C.2 Místo vzniku nebo poskytnutí povolení IČAČ
Místo poskytnutí - upřesnění (viz tab. 10)	Místo poskytnutí - upřesnění (viz tab. 10)
A Registrační číslo vozidla	A Registrační číslo vozidla
C.1.1 a C.1.2 Vozidlo (přívazek a jiná nebo obdobná jména) IČAČ	C.1.1 a C.1.2 Vozidlo (přívazek a jiná nebo obdobná jména) IČAČ
C.1.3 Místo vzniku nebo poskytnutí povolení IČAČ	C.1.3 Místo vzniku nebo poskytnutí povolení IČAČ
C.1.4 a C.1.5 Převzatelnost (přívazek a jiná nebo obdobná jména) IČAČ	C.1.4 a C.1.5 Převzatelnost (přívazek a jiná nebo obdobná jména) IČAČ
C.2 Místo vzniku nebo poskytnutí povolení IČAČ	C.2 Místo vzniku nebo poskytnutí povolení IČAČ
Místo poskytnutí - upřesnění (viz tab. 10)	Místo poskytnutí - upřesnění (viz tab. 10)

ÚŘEDNÍ ZÁZNAMY  
 DNE 30.04.2015 BUVE, SYLO VYDÁNO OUV Č. 140418370.

**OSVĚDČENÍ O TECHNICKÉ ZPŮSOBILOSTI VOZIDLA**

30-04-2019	29-04-2021	29-04-2019	29-04-2019
30-04-2015	29-04-2019	29-04-2019	29-04-2019
30-04-2019	29-04-2021	29-04-2019	29-04-2019
30-04-2015	29-04-2019	29-04-2019	29-04-2019



TECHNICKÝ POPIS VOZIDLA		ZMĚNA
ZIP: 8492-80	ES: e1*2007/46*0300	(ZIP)
1. Odr. vozidla: <b>KLASICKÁ AUTOMOBIL</b>		
2. Odr. vozidla: <b>BA</b>		
3. Kód vozidla (slovní): <b>M1</b>		
4. Výrobce vozidla: <b>MERCEDES-BENZ</b>		
5. Typ vozidla: <b>906BA35</b>	Verze: <b>PDMC1350R</b>	Identifikační číslo: <b>LKE24UA7</b>
6. Označení vozidla: <b>BPRINTKE 313 CDI/L DK</b>		
7. Identifikační číslo vozidla (VIN): <b>WDB9062351M622933</b>		
8. Výrobce vozidla: <b>DAIMLER AG, STUTTGART, SRN</b>		
9. Typ vozidla: <b>DAIMLER AG</b>		
10. Výkon (kW): <b>651,955</b>	Pr. výkon: <b>NH</b>	
11. Výkon (CV): <b>89/3 800</b>	Pr. výkon (CV): <b>2 143</b>	
12. Průměr DSK (mm): <b>136/2014M</b>	Průměr DSK (mm): <b>136/2014M</b>	
13. Průměr DSK (mm): <b>0.4</b>	Průměr DSK (mm): <b>246/190/210</b>	
14. Odr. vozidla: <b>02 BOČNICE</b>		
15. Odr. vozidla: <b>BIŤA</b>		
16. Počet míst: <b>7</b>	Pr. míst: <b>7</b>	Pr. míst: <b>7</b>
17. Maximální rychlost (km/h): <b>2271</b>		
18. Maximální rychlost (km/h): <b>2 271</b>		
19. Maximální rychlost (km/h): <b>4 325</b>		
20. Maximální rychlost (km/h): <b>2 296</b>		
21. Maximální rychlost (km/h): <b>3 500/3 500</b>		
22. Maximální rychlost (km/h): <b>1 800/1 800; 2 250/2 250</b>		
23. Maximální rychlost (km/h): <b>3 100</b>		
24. Maximální rychlost (km/h): <b>2 000/2 000</b>		
25. Maximální rychlost (km/h): <b>750/750</b>		
26. Maximální rychlost (km/h): <b>5 500/5 500</b>		
27. Počet os: <b>2 - 1 ZÁDŇÍ</b>		
28.1. <b>6.5Jx16 ET62; 235/65R16C 115/113R</b>		
28.2. <b>6.5Jx16 ET62; 235/65R16C 115/113R</b>		
29.1. <b>139</b>		
30.1. <b>82/2 850</b>	Pr. rychlost (km/h): <b>75.0</b>	
30.2. <b>136/2014M</b>		
31. <b>9:4/7.2/8.0</b>		
32. <b>HAN</b>		

**ZÁZNAM O SCHVALENÍ TECHNICKÉ ZPUSOBILOSTI VOZIDLA**

Název poskytovatele: **Mercedes-Benz**  
 Adresa: **Česká republika s.r.o., Daimlerova 2295/2, 149 45 Praha 4 - Chodov, IČ: 48024562**

Vozidlo: **CJ**  
 Datum vyjádření: **19.03.2015**

Podpis poskytovatele: *[Signature]*

**DALŠÍ ZÁZNAMY**

**ROZCHOD: 1 710/1 716**

**§ V.9: 136/2014M; EURO 5**

**Variabilní provedení vozidla:**  
 Rozchod: max.1732/max.1739  
 # 14: max.2645  
 # 20/21: 6.5Jx16 ET62, 225/75R16C 116/114R(118P)  
 6.5Jx17ET62, 235/60R17C 117/115R  
 6.5Jx16 ET62, 235/65R16C 121/119N(118R)

**Vozidlo plní požadavky zákona č. 56/2001 Sb.**

# POVĚŘENÍ ZAMĚSTNANCE

---

Zaměstnavatel:

obchodní společnost **Milan Král a.s.**, IČ: 482 03 734  
se sídlem: Litvínovice, Pod Stromovkou 211, PSČ: 370 01

jednající prostřednictvím Petry Harsové, předsedy představenstva společnosti

pověřuje tímto zaměstnance: **Jaroslava Koptiše**  
trvale bytem Petrův Dvůr 2, 374 11 Netolice  
RČ : 8303251649

aby jej zastupoval při právních úkonech a jednal v zastoupení zaměstnavatele v rozsahu daném tímto pověřením, tedy:

- *projednával podmínky a následně uzavíral :*

- a) *smlouvy kupní, ve kterých je společnost Milan Král a.s. vedena jako prodávající,*
- b) *smlouvy kupní, ve kterých je společnost Milan Král a.s. vedena jako kupující a předmětem smlouvy je výkup použitého (ojetého) vozidla,*
- c) *smlouvy příkazní,*

*dojednával změny těchto smluv a jejich ukončení, jakož aby činil též veškeré související úkony směřující k dosažení účelu vymezeného v tomto pověřením.*

\* \* \*

Toto pověření se vydává na dobu určitou, a to s platností a účinností ode dne podpisu do doby skončení pracovního poměru pověřeného zaměstnance. Zaměstnanec není oprávněn zastupovat zaměstnavatele v jiných věcech, než které jsou tímto pověřením výslovně vymezeny.

V Českých Budějovicích, dne 22. 9. 2014

.....  
**Milan Král a.s.**

Přijímám pověření ve výše uvedeném rozsahu.

V Českých Budějovicích, dne 22. 9. 2014

.....  
zaměstnanec